

**Remise solennelle
des Diplômes de Maîtrise et
des Diplômes de la Promotion du Travail
dans le secteur de l'Artisanat**

**Allocution de Monsieur Tom OBERWEIS,
Président de la Chambre des Métiers**



13 mai 2018

Altesse Royale,

Madame Simone BEISSEL, Vize-Präsidentin vun der Chambre des Députés,

Här Claude MEISCH, Minister vun der Education nationale, vun der Enfance an vun der Jeunesse,

Här Nicolas SCHMIT, Minister vum Travail, vum Emploi an vun der Economie sociale an solidaire,

Dir Dammen an Dir Hären Deputéiert,

Leif Eiregäscht,

Leif Frenn vum Letzebuerger Handwierk,

Leif Lauréaten,

D'Handwierk, seng Patrons, seng Matarbechter an seng Leierbouwen an Meedercher soen Iech Wellkomm an Merci! Wellkomm op eiser Feier; Merci, datt Dir alleguer bei eis sid!

D'Diplomiwerreechung vum Brevet de Maîtrise a vun der Promotion du Travail as een vun den Haapt-Eventer am Kalenner vum letzebuerger Handwierk. Mir sin houfreg op desen traditionellen Rendez-vous. Virun allem sin mir houfreg op eis Lauréaten:

- 88 Lauréaten vum Brevet de Maîtrise an
- 108 Lauréaten vun der Promotion du Travail.

Sie all kreien haut hiren Diplom iwerreecht. Sie all hun een besonneschen Mérite. Sie hun mei gemacht, wei den obligatoreschen Minimum:

- siew et, well sie een Diplom op hier eischt Qualifikatioun drop gesat hun oder
- siew et, well sie besonnesch gudd Resultater erreecht hun.

Dofir sin sie Virbiller! Net nemmen weinst hirer Reussite, mee och, an virun allem weinst hirer Virbild-Funktioun gin sie haut geeiert!

Leif Lauréaten, vun hei aus, am Numm vun eis alleguer: een groussen Merci an een groussen Bravo!

Altesse Royale,

Seit Jorzengeen kann d'Handwierk op d'Präsenz vun der groussherzoglecher Famill bei der Iwerreechung vum Brevet de Maîtrise zielen. Dir, Altesse Royale, Dir hut des Missioun vun Ärem Grousspapp, dem Grand-Duc Jean an vun Ärem Papp, dem Grand-Duc Henri iwerholl.

Virun puer Joer hut Dir op eiser feierlecher Zeremonie innoveiert. Seitdeem dreckt Dir eiser Diplomiwwerreechung Ären ganz Perseinlechen Stempel op. Dir iwerreecht den Lauréaten net nemmen hiren Diplom. Dir kommt op d'Bün, Dir ergreift d'Wuert, an Dir macht eng Ausso: eng ganz perseinlech Ausso, eng Ausso direkt un d'Lauréaten geriicht.

Mat Ärer Initiativ, Altesse Royale, eiert Dir d'Lauréaten op eng ganz besonnesch Art a Weis. Mat Ärer Initiativ responsabiliseiert Dir awer och all Eenzelnen vun den Lauréaten.

Mir sin all gespaant, waat fir een Message Dir hinnen dest Joer mat op den Wee gitt!

Altesse Royale,

Dir hut awer net nemmen op eiser Diplomiwwerreechung innoveiert. Zesummen mat Ärer Madame, der Ierwgroussherzogin Stéphanie, hut Dir den Projet „De Mains de Maîtres“ an d'Liewen geruff. Desen Projet as fir d'Handwierk vun strategescher Bedeitung. Duerch desen Pojet können mir eis weisen an beweisen. Mir gin gesin an et get vun eis geschwaat. D'as genau daat, waat d'Handwierk brauch, an dofir sin mir lech vun Härzen dankbar.

Leif Lauréaten,

Eis Wirtschaft, eis Gesellschaft, jo eist Zesummen-Liewen wärten sech an deenen nexten Joren an Jorzengten grondleegend veränneren. D'Stechwuert heescht: Digitaliseierung och Industrie 4.0 genannt. D'Digitaliseierung as keng Optioun an och keen Choix. Et gin keng Alternativen. Et as eng Realiteit. Eng Realiteit, dei nach net ganz do as, dei awer mat Riesenschrett op eis duer kennt an mat deer een sech ausernanersetzen muss.

D'Digitaliseierung wärt d'Handwierk net just streifen. D'Handwierk as direkt betraff: an senger Struktur, an senger Substanz, an sengem Kär. Wann ech soen, d'Handwierk wärt sech grondleegend veränneren, dann gesin ech daat awer net negativ. Am Geigendeel. A mengen Aen wärt d'Digitaliseierung dozou beidroen, d'Handwierk nach mei attraktiv a nach mei interessant ze machen. Daat as wichteg fir eisen Image, daat as wichteg fir dei Jonk, dei mir fir d'Handwierk wellen gewannen, daat as wichteg fir lech all, leif Lauréaten.

Dir, leif Lauréaten, Dir geheirt zu enger Generatioun, dei mat Secherheet um Prozess vun der Digitaliseierung wert Deel huelen. An wann ech soen, um Prozess Deel huelen, dann mengen ech net, deen Prozess einfach iwert sech ergoen ze loossen. Mir alleguer, mir dierfen net Spectateur, mir müssen Acteur vum Prozess vun der Digitaliseierung sin. Mir müssen deen Prozess akzeptieren, proaktiv ugoen an selwer gestalten. Mir dierfen eis Zukunft net an d'Hänn vun Aneren leen. Mir müssen eis Zukunft selwer an d'Hand huelen a bestemmen: mir als Land, mir als Economie, mir als Handwierk. An hei denken ech un eischer Linn un den Bildungsbereich, un d'Formatioun.

Een amerikanesch Präsident, den Woodrow Wilson huet eemol gesot: „I not only use all the brains that I have, but all I can borrow“. Frei iwersaat: „Ech benotzen net nemmen all dei Talenter, dei ech hun, mee och all dei Talenter, dei ech mir besuerge kann“. Et geif een mengen, den Woodrow Wilson wier net Amerikaner an hien hätt seng Ausso net virun ronn 100 Joer gemach. Et geif een mengen, den Präsident Wilson wier een Landsmann an een Zeitgenoss. Hien beschreift nämlech exakt eisen aktuellen letzebuurger Arbeitsmarkt mat all sengen auslänneschen Matarbechter, Residentsen an Frontaliersen. Waat hien virun 100 Joer haart gesoot huet, machen mir haut an aller Stell: diskret an effizient.

Mir draineieren all Dag qualifiziert Leit aus hirem Land, vun hirem potentiellen Arbeitsmarkt an eist Land, op eisen Arbeitsmarkt. Daat as absolut legitim, dogeint as am Prinzip och neischt ze soen. Dei eng, mir, kreien qualifiziert Matarbechter, dei aner, sie, reduzeieren hiren Chômage. D'Arbeitsmärkt kommen dem Equilibre mei no. Kuerzfristeg gesin an arbeitsmarktpolitesch gekuckt, geseit dest no enger „Win-win“ Situatioun aus.

Langfristeg gesin an bildungspolitesch gekuckt, keint dest awer zu enger „Lose-lose“ Situatioun feieren. Dozou gin et mettlerweil konkret Iwerleeungen. Den iwermeissegen an unilateralen Drainage vun qualifizierten Leit vun deem engen Land an daat anert Land keint zu engem Investitiounsreckgang am Bildungsbereich feieren, an zwar an beiden Länner:

- an deem engen Land, well se dei Leit, dei se qualifizieren souwiesou wärten verleieren, well se sech keen „Return on Invest“ erwaarden;
- an deem aneren Land, well se sech der Illusioun hingin, sie keinten am Bildungsbereich spueren, well se hir qualifiziert Matarbechter souwiesou frei Haus geliwert kreein.

Domat awer net genuch. An deenen nexten Joren keint Letzebuerg och nach un Attraktiviteit fir Grenzgänger verleieren. Wann duerch fehlend Mobilität den Zeitopwand fir op d'Arbecht ze kommen emmer mei grouss get, wann duerch wirtschaftlech Ugleichung den Différentiel um Salaire emmer mei kleng get, dann keint den regionalen Réservoir lues a lues op eng natierlech Art a Weis ausrechnen.

Ech hun virun gesot, mir müssen deen Wandel, deen eis an d'Haus steht, selwer gestalten, an daat haaptsächlech am Bildungsbereich. Daat heescht konkret: mir müssen eis Autonomie, eis Souveräniteit iwert eist Bildungswesen zreck gewannen. Daat heescht awer net, mir sollen am Bildungsbereich alles aleng machen. Am Geigendeel, mir können daat nemmen am Partenariat machen: am Partenariat mat eisen Frenn an Noperen.

Am Bildungsbereich sin an deenen leschten Joren, fir net ze soen Jorzengten, enorm Effortsen gemach gin: am Fondamental, am Secondaire an am Supérieur. Weichen sin gestallt gin, Perspektiven sin opgezeechent gin, Progresen sin realisiert gin.

Weider interessant Initiativen sin ugeduecht an ugefang, notamment an deem Domain, deen eis direkt betrifft, der Berufsausbildung: den „Basic-check“ am Bereich vun der Orientierung, d'Meiglechkeet, een DAP mat enger Première ze

verbannen, den Apprentissage en cours d'emploi, den BTS am dualen Studiengang, Konventionen mat eisen Nopeschlänner fir handwierklech Formationen am Heichschoulbereich.

Och am Handwerk prepareieren mir d'Zukunft. Mir sin am Gang, zesummen mam Edukationsminister, den Brevet de Maîtrise komplett ze restrukturieren. Ziel as et, den Brevet op ze machen fir Seiteneinstager, fit ze machen fir Heichschoulstudien, attraktiv ze machen fir d'Zukunft. An der Weiterbildung sin mir am Gang, eis mat den „Centres de Compétences“ nei opzustellen. Am Heichschoulbereich proposeieren mir an allernexter Zukunft eng „Formule Handwerk“.

Dir Dammen an Dir Hären,

Un Ideen fehlt et deemno net. Waat mir awer brauchen, daat as eng einheitlech an kohärent Approche fir den Jonken kloer Schoul-, Berufs- an Zukunftsperspektiven opzeweisen. Daat as an mengen Aen deen ganz groussen Defi an der Bildungspolitik. Daat as och deen Defi, virun deem d'Beruffsausbildung, virun deem d'Handwerk steht.

D'Beruffsausbildung, d'Handwerk dierfen keng Saackgass sin. D'Handwerk brauch een Traapen-Modell. Wann mir gudd Leit ennen, an den DAP wellen ran kreien, dann mussen mir Perspektiven no uewen hin bidden:

- Carrière am Betrieb an Grennung vum eegenen Betrieb, wei daat lo schon de Fall as, awer och, an emmer mei
- Chance op Heichschoustudien, wei daat leider nach net genuch de Fall as.

Wann eis daat gelingt, dann as Bildungspolitik och Wirtschafts- an Sozialpolitik. Ech geif suguer nach een Schratt mei weit goen an denken: dann as Bildungspolitik och Standourtpolitik.

Virraussetzung as: Bildungspolitik muss am Konsens gescheien. Daat as mir perseinlech während dem eischen Joer als Präsident vun der Chambre des Métiers sou richtig bewusst gin. Daat heescht net, datt een net kloer Positionen soll bezeihen, „klare Kante“ weisen, wei eis deitsch Frenn daat audrecken. Intelligent, langfristeg an nohaltig Solutiounen gin et awer nemmen am Konsens. Daat as den Preis, deen mer alleguer mussen bezuelen, fir datt et weider geht. Et geht em eisen Wuelstand, em eisen sozialen Friden, em eis Zukunft.

Dir Dammen an dir Hären,

Am Prozess vun der Digitalisierung huet d'Handwerk een groussen Atout. D'Handwerk as opgestallt. D'Handwerk as suguer gut opgestallt. D'Handwerk huet eng Adress, eng Schell an een Gesiicht. Wann een mam Handwerk schwätzen well, dann huet een een kompetenten Usprichpartner. Wann een mam Handwerk schaffen well, dann huet een eng effizient Organisatioun. Een Usprichpartner, eng Organisatioun fir ronn 7.000 Betrieber mat ronn 90.000 Matarbechter.

Lanscht d'Handwerk, seng Betrieber, seng Matarbechter an seng Organisatioun feiert keen Wee. Am Handwerk huet d'Politik sein natiirlechen an verlässlichen

Gespreichs- an Handlungs-Partner wann et drem geht sech dynamesch, kompetent an geourndet an d'Zukunft ze bewegen. Daat as gudd an berouhigend fir d'Handwierk! Daat as gudd an berouhigend fir d'Politik!

Dir Dammen an Dir Hären,

Zum Schluss nach puer Mercien.

Merci all deenen, dei eisen Laureaten während hirer Formatioun zur Seit stungen: den Patrons an den Enseignantsen, den Elteren an den Partneren. Et ass haut och hir Feier.

Merci all deenen, dei zum Ofllaaf vun deser Feier beidroen:

- dem Camille NEY fir d'Animatioun ;
- dem André Mergenthaler an dem Christoph Reitz fir dei musekalesch Begleedung ;
- der Fédération Horticole Luxembourgeoise fir dei prachtvoll d'Blummen-Dekoratioun;
- der Staat Letzebuerg an den Responsablen vum Neien Theater fir dei exzellent Zesummenarbecht.

No deem offiziellen Deel vun der Feier, inviteiert d'Chambre des Métiers op eng Receptioun. Sie as dest Joer organiseiert vun der der Fédération des Patrons Pâtissiers-Chocolatiers-Confiseurs et Glaciers an vun der Fédération des Maîtres Traiteurs.

Altesse Royale,

Dir Dammen an Dir Hären,

Ech soen Merci fir d'Nolauschteren!